

# CölledAer Anzeiger

Amtsblatt der Stadt Kölleda sowie der VG Kölleda  
und ihrer Mitgliedsgemeinden  
Großneuhausen, Kleinneuhausen und Ostramondra



Ausgabe Nr. 11/2023  
vom 23.11.2023

## Zitat zum Totensonntag

Wer im Gedächtnis seiner Lieben lebt, der ist nicht tot,  
der ist nur fern; tot ist nur, wer vergessen wird.

(Immanuel Kant)



Nächster Redaktionsschluss:  
Freitag, 1. Dezember 2023  
Nächster Erscheinungstermin:  
Donnerstag, 14. Dezember 2023

**Amtlicher Teil:**  
Beschlüsse und Bekanntmachungen  
**Nichtamtlicher Teil:**

Vereinsinformationen | Kirchliche Nachrichten | Kulturelles und Unterhaltung | Sonstiges

Wichtige Rufnummern und Sprechzeiten

Stadt Kölleda

Zentrale

E-Mail

Tel.: 03635/450-0

stadtverwaltung@koelleda.de

Bürgermeister	100
Sekretariat	100
Öffentlichkeitsarbeit	145
Zentrale Dienste	111
Amtsleiter Hauptamt/Kämmerei	124
Kämmerei	118
Steuern	122
Personal	108, 132
Kasse	130, 128, 114
Ordnungsamt	120
Vollzugsdienst / Friedhofsverwaltung	116
Amtsleiter Bauamt	127
Bauleitplanung	133
Hochbau	103
Liegenschaften	117
Allg. Bauverwaltung	126
Bürgerbüro	110
Bürgerbüro Rastenberg	036377 / 76721
Standesamt	115
Stadtbibliothek	03635 / 482333
Stadtarchiv	03635 / 479075
Betriebshof	03635 / 601720
Fax Zentrale	144
Fax Standesamt	131
Fax Bürgerservice	199
Fax BS Rastenberg	036377 / 76729
Freiwillige Feuerwehr Kölleda	03635 / 483-249
Fax	03635 / 402-220
ff-koelleda@online.de	
www.feuerwehr-koelleda.de	

Sprechzeiten

Bürgermeister

Dienstag

Bürgerbüro

Montag, Mittwoch, Freitag

Dienstag, Donnerstag

Samstag

Stadtbibliothek

Montag

Dienstag

Mittwoch

Donnerstag

Freitag

Stadtarchiv

Dienstag

14.00 - 18.00 Uhr

08.00 - 13.00 Uhr

08.00 - 18.00 Uhr

09.00 - 11.00 Uhr

10.00 - 12.00 Uhr und  
13.00 - 17.00 Uhr

10.00 - 12.00 Uhr und  
13.00 - 18.00 Uhr

geschlossen

10.00 - 12.00 Uhr und  
13.00 - 15.00 Uhr

10.00 - 12.00 Uhr und  
13.00 - 15.00 Uhr

09.00 - 12.00 Uhr

Verwaltungsgemeinschaft  
Kölleda (VG)

Wie können wir Ihnen helfen?

Bürgerbüro, Standesamt, Ordnungsamt, Stadtkasse  
(über Stadt Kölleda)

Alles andere:

E-Mail

Tel.: 03635/450-0

Tel.: 03635/450-105 / 155 oder 109

poststelle@vgem-koelleda.de

Sprechzeiten

Montag, Donnerstag, Freitag

Dienstag

Mittwoch

09:00 - 12:00 Uhr

14:00 - 18.00 Uhr

geschlossen

Besuchen Sie uns im Internet

Stadt:

VG:

http://www.koelleda.de

http://www.vgem-koelleda.de

Polizeiinspektion Sömmerda

Kontaktbereichsbeamter Stadt Kölleda

PHM Daniel, Markt 1

Tel.: 03635 / 400091

Sprechtage:

Dienstag

15.00 - 17:00 Uhr

Kontaktbereichsbeamter VG Kölleda

PHM Bohne, Markt 1

Tel.: 036377 / 837232

Polizeidienststelle Sömmerda

Bahnhofstraße 29, 99610 Sömmerda

Telefon: 03634 / 3360

Öffnungszeiten:

Rund um die Uhr geöffnet

Redaktionsschluss nächster Cölledaer Anzeiger

Erscheinungstag:

Abgabefrist:

letzter Donnerstag im Monat

10 Tage vor Erscheinungstag  
(immer montags)

Änderungen behalten wir uns vor!

Zustellreklamationen

richten Sie bitte telefonisch, unter Nennung Ihrer vollständigen  
Adresse, an Tel.: 03677 205031 oder schriftlich  
per E-Mail: post@wittich-langewiesen.de

Bereitschaftsdienste

Dienstplan Ärzte

Notfall-Nummern

Rettungsdienst / Feuerwehr

Polizei:

Bundesweite Notrufnummer

Leitstelle Erfurt - 112

110

116 117

BeWA mbH Sömmerda

Bereitschaftsdienst

Bereich Abwasser:

Bereich Trinkwasser:

0800 - 3634800

0800 - 0725175

Notdienstplan für die Kölledaer Apotheken

Die Zuständigkeit des Notdienstes der Apotheken von 08:00 Uhr bis Folgetag 08:00 Uhr wechselt täglich und ist in jeder  
Apotheke den Aushängen zu entnehmen.  
Wir bitten dies zu beachten.

## Amtlicher Teil

### Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Kölleda

#### Veröffentlichung CA - 36. SR vom 19.09.23

**Beschluss-Nr.: 297/36/2023**

**Rückzahlung Restschuld aus dem Kommunalдарlehensvertrag Nr. 8001008626 zwischen Stadt Kölleda und TAB**

**Beschluss:**

Der Stadtrat der Stadt Kölleda beschließt die Rückzahlung der Restschuld in Höhe von 210.000 € aus dem Kommunalдарlehensvertrag Nr. 8001008626 zwischen der Stadt Kölleda und der Thüringer Aufbaubank zum Ende der Zinsbindungsfrist.

**Es erfolgte die Abstimmung:**

Gesetzliche Anzahl der Stadträte: 20+1  
davon anwesend: 13+1

14 Ja- Stimmen  
0 Nein- Stimmen  
0 Enthaltungen

**Beschluss-Nr.: 298/36/2023**

**1. Änderung der Zweckvereinbarung vom 09.06.2020 zur Übertragung der Aufgaben des übertragenen Wirkungskreises sowie weiterer Aufgaben der VG Kölleda auf die Stadt Kölleda**

**Beschluss:**

Der Stadtrat der Stadt Kölleda beschließt, den Bürgermeister zu ermächtigen, die als Anlage beigefügte 1. Änderung der Zweckvereinbarung vom 09.06.2020 zur Übertragung der Aufgaben des übertragenen Wirkungskreises sowie weiterer Aufgaben der VG Kölleda auf die Stadt Kölleda zu unterzeichnen.

**Es erfolgte die Abstimmung:**

Gesetzliche Anzahl der Stadträte: 20+1  
davon anwesend: 13+1

14 Ja- Stimmen  
0 Nein- Stimmen  
0 Enthaltungen

**Beschluss-Nr.: 299/36/2023**

**Friedrich-Ludwig-Jahn-Sportstätte, Sanierung/Umbau der Wettkampfanlage inkl. Nebenflächen für den Schul- und Vereinssport**

**Beschluss:**

Der Stadtrat der Stadt Kölleda beschließt, den Bürgermeister zu ermächtigen, nach Ablauf der nach § 19 Abs. 1 Thüringer Vergabegesetz maßgeblichen Frist, frühestens am 25.09.2023, den Zuschlag auf das Angebot der Fa. SK Sport- und Freianlagenbau GmbH Hermsdorf in Höhe von 1.515.212,58 € vorbehaltlich der Nichtigkeit der Rüge zu erteilen.

Für die Baumaßnahme sind im HH-Jahr 2023 Haushaltsmittel, Haushaltsstelle 5641.9404, enthalten.

**Es erfolgte die Abstimmung:**

Gesetzliche Anzahl der Stadträte: 20+1  
davon anwesend: 13+1

14 Ja- Stimmen  
0 Nein- Stimmen  
0 Enthaltungen

**Beschluss-Nr.: 300/36/2023**

**Entwidmung einer öffentl. Verkehrsfläche im Stadtgebiet von Kölleda Vorplatz ehem. Bahnhofsgebäude**

**Beschluss:**

Der Stadtrat der Stadt Kölleda beschließt nach Vorberatung im Grundstücks- und Bauausschuss die Einziehung der Widmung als öffentliche Gemeindestraße des Bahnhofsvorplatzes - Flurstück 64/17, Flur 8, Gemarkung Kölleda - gem. § 8 des Thür. Straßengesetzes. Dieser Vorplatz wird nicht mehr als öffentliche Verkehrsfläche benötigt.

Die Verwaltung wird beauftragt, das Verfahren der Einziehung gem. § 8 Thür. Straßengesetz durchzuführen.

**Es erfolgte die Abstimmung:**

Gesetzliche Anzahl der Stadträte: 20+1  
davon anwesend: 13+1

14 Ja- Stimmen  
0 Nein- Stimmen  
0 Enthaltungen

**Beschluss-Nr.: 301/36/2023**

**Vorhabensbezogener B-Plan Nr. 24 Sondergebiet PV „An der Eisenbahn, Flur 5“ Kölleda - Abwägung zum Vorentwurf**

**Beschluss:**

Der Stadtrat Kölleda beschließt:

1. Die Abwägungsvorschläge zu den im Rahmen der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit, der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange vorgebrachten Hinweise und Anregungen zum Vorentwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplans Nr. 24 Sondergebiet Photovoltaik „An der Eisenbahn, Flur 5“ Gemarkung Kölleda (gem. Anlage 1). Das Abwägungsergebnis mit Begründung ist Bestandteil des Beschlusses (Anlage 1).
2. Der Bürgermeister wird beauftragt, die Bürger sowie die Behörden und sonstige Träger öffentlicher Belange, die Hinweise und Anregungen gegeben haben, von diesem Ergebnis unter Angabe der Gründe in Kenntnis zu setzen.

**Es erfolgte die Abstimmung:**

Gesetzliche Anzahl der Stadträte: 20+1  
davon anwesend: 13+1

14 Ja- Stimmen  
0 Nein- Stimmen  
0 Enthaltungen

**Beschluss-Nr.: 302/36/2023**

**Vorhabenbezogener B-Plan Nr. 24 Sondergebiet PV „An der Eisenbahn, Flur 5“ Kölleda - Beschluss zur Billigung Entwurf und Öffentlichkeitsbeteiligung**

**Beschluss:**

Der Stadtrat der Stadt Kölleda beschließt:

1. Der Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplans Nr. 24 Sondergebiet Photovoltaik „An der Eisenbahn, Flur 5“ Gemarkung Kölleda, Stand Juli 2023, bestehend aus der Planzeichnung mit Festsetzungen, der Begründung mit Umweltbericht, einschl. der für die Planung erarbeiteten Fachgutachten (Artenschutz und Blendschutz) wird gebilligt.
2. Der Entwurf des Vorhaben- und Erschließungsplans zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 24 Sondergebiet Photovoltaik „An der Eisenbahn, Flur 5“ Gemarkung Kölleda (Stand Juli 2023) wird gebilligt.
3. Die Anlagen 1 bis 6 werden zum Beschlussinhalt erklärt.
4. Die Beteiligung der Öffentlichkeit und die Einholung von Stellungnahmen der Behörden und Träger öffentlicher Belange zum Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplans Nr. 24 mit seinen Bestandteilen ist gemäß § 3 Abs. 2 sowie § 4 Abs. 2 BauGB durchzuführen.

**Es erfolgte die Abstimmung:**

Gesetzliche Anzahl der Stadträte: 20+1  
davon anwesend: 13+1

14 Ja- Stimmen  
0 Nein- Stimmen  
0 Enthaltungen

**Beschluss-Nr.: 303/36/2023**

**Grundhafte Sanierung „Langer Weg“ - Beschluss zur Vorbereitung der Vergabe der Planungsleistungen**

**Beschluss:**

Der Stadtrat der Stadt Kölleda beschließt, dass die Vergabe der Planungsleistungen für die grundhafte Sanierung einschl. Errichtung eines Regenwasserkanals mit Regenrückhaltung in diesem Jahr durchgeführt werden soll und dazu die Entnahme aus der Rücklage in Höhe von 225.000,00 Euro genehmigt wird.



**Es erfolgte die Abstimmung:**

Gesetzliche Anzahl der Stadträte: 20+1  
davon anwesend: 13+1

14 Ja- Stimmen  
0 Nein- Stimmen  
0 Enthaltungen

**Beschluss-Nr.: 304/36/2023****Tektur Stadtbodenkonzept Oberflächenwechsel Friedrichstr. - Bereich der kleinen Gasse****Beschluss:**

Der Stadtrat der Stadt Kölleda beschließt, das Stadtbodenkonzept für das Sanierungsgebiet „Altstadt“ Kölleda entsprechend für den Bereich der Gasse der Friedrichstraße wie folgt anzupassen:

Einsatz Oberflächenmaterial für die Gasse der Friedrichstraße:

- in den Traufbereichen: kleinsteiniges mehrformatiges Betonpflaster Via Castello in Kalksteinoptik; Oberfläche/Farbe: veredelt, Farbton Nr. 1 Muschelkalk MK 1, weiß-hellgrau
- in der Fahrbahn/Rinne: großsteiniges Mehrformatpflaster Via Castello in Kalksteinoptik; Oberfläche/Farbe: veredelt, Farbton Nr. 1 Muschelkalk MK 1, weiß-hellgrau.

**Es erfolgte die Abstimmung:**

Gesetzliche Anzahl der Stadträte: 20+1  
davon anwesend: 13+1

14 Ja- Stimmen  
0 Nein- Stimmen  
0 Enthaltungen

**Beschluss-Nr.: 305/36/2023****Beschluss zur Vergabe von Bauleistungen - Sanierung und Umbau ehemaliges Gaststättengebäude zum Dorfgemeinschaftshaus OT Beichlingen - Los 18 Elektroinstallation****Beschluss:**

Der Stadtrat der Stadt Kölleda beschließt die Vergabe der Bauleistungen für die Sanierung und Umbau ehemaliges Gaststättengebäude zum Dorfgemeinschaftshaus im OT Beichlingen

Los 18 - Elektroinstallation

an die Firma

WOTEC Wohnungsbau + Technik

Hauptstraße 41, 99610 Sömmerda

mit einer Auftragssumme in Höhe von 146.885,85 €.

Für dieses Bauvorhaben wurden im Vermögenshaushalt der Stadt Kölleda für das Jahr 2023 in der HHST 7610 9400 finanzielle Mittel in Höhe von 717.000,00 € eingestellt. Für das Jahr 2024 wurden in den Investitionsplan finanzielle Mittel in Höhe von 685.000,00 € aufgenommen. Zur Umsetzung dieser Baumaßnahme stehen somit 1.402.000,00 € zur Verfügung. Die Gesamtsumme der Aufträge beläuft sich zur Zeit auf 1.265.325,81 €.

**Es erfolgte die Abstimmung:**

Gesetzliche Anzahl der Stadträte: 20+1  
davon anwesend: 13+1

14 Ja- Stimmen  
0 Nein- Stimmen  
0 Enthaltungen

**Beschluss-Nr.: 306/36/2023****Beschluss zur Vergabe von Bauleistungen - Sanierung und Umbau ehemaliges Gaststättengebäude zum Dorfgemeinschaftshaus OT Beichlingen - Los 20 Lüftung****Beschluss:**

Der Stadtrat der Stadt Kölleda beschließt die Vergabe der Bauleistungen für die Sanierung und Umbau ehemaliges Gaststättengebäude zum Dorfgemeinschaftshaus im OT Beichlingen

Los 20 - Lüftung

an die Firma

M. Sendler - Haustechnik GbR

Hinter der Kapelle 2, 99189 Witterda

mit einer Auftragssumme in Höhe von 90.587,54 €.

Für dieses Bauvorhaben wurden im Vermögenshaushalt der Stadt Kölleda für das Jahr 2023 in der HHST 7610 9400 finanzielle Mittel in Höhe von 717.000,00 € eingestellt. Für das Jahr 2024 wurden in den Investitionsplan finanzielle Mittel in Höhe von 685.000,00 € aufgenommen. Zur Umsetzung dieser Baumaßnahme stehen somit 1.402.000,00 € zur Verfügung. Die Gesamtsumme der Aufträge beläuft sich zur Zeit auf 1.265.325,81 €.

**Es erfolgte die Abstimmung:**

Gesetzliche Anzahl der Stadträte: 20+1  
davon anwesend: 13+1

14 Ja- Stimmen  
0 Nein- Stimmen  
0 Enthaltungen

**Beschluss-Nr.: 307/36/2023****Beschluss zum Vertrag Dienstbarkeiten u. Baulasten für Kabelverlegung KT-ROL-2-0780****Beschluss:**

Der Stadtrat der Stadt Kölleda beschließt dem vorliegenden Vertrag - Dienstbarkeiten und Baulasten für die Kabelverlegung KT-ROL-2-0780 - mit folgenden Ergänzungen - zuzustimmen. Anlage- Vertrag KT-ROL-2-0780 - ist Bestandteil des Vertrages Ergänzungen zum Vertrag:

1. Verlegung einer Kabeltrasse mit einem Kabel mit 3 Adern
2. Eine finanzielle Beteiligung von 0,2 Cent pro erzeugte kwh für bestehende und neu errichtete Windenergieanlagen innerhalb eines Radius von 2,5 km um die Turmmitte einer Windenergieanlage
3. Preis pro Meter (genaue Angabe zur Trassenlänge)
4. A+E Maßnahmen im Bereich der Stadt Kölleda - Teich Altenbeichlingen

**Es erfolgte die Abstimmung:**

Gesetzliche Anzahl der Stadträte: 20+1  
davon anwesend: 13+1

14 Ja- Stimmen  
0 Nein- Stimmen  
0 Enthaltungen

**Amtliche Bekanntmachung der Genehmigung des Bebauungsplans Nr. 01/08 der Stadt Kölleda – Gewerbegebiet „Gewerbepark an der Weimarischen Straße“ Stadt Kölleda**

Der Stadtrat der Stadt Kölleda hat in seiner öffentlichen Sitzung am 13. 12. 2022, Beschluss-Nr. 228/29/2022, den Bebauungsplan Nr. 01/08 der Stadt Kölleda - Gewerbegebiet „Gewerbepark an der Weimarischen Straße“ in Kölleda als Satzung beschlossen.

Die Satzung - Bebauungsplan Nr. 01/08 Gewerbegebiet „Gewerbepark an der Weimarischen Straße“ in Kölleda - wurde der Kommunalaufsicht des Landkreises Sömmerda gem. § 10 Abs. 2 BauGB am 05.06. 2023 vorgelegt. Mit Bescheid des Landratsamtes Sömmerda, Kommunalaufsicht, vom 19. 09. 2023 wurde der o.g. Bebauungsplan als Satzung rechtsaufsichtlich genehmigt.

Die Erteilung der Genehmigung wird hiermit gem. § 10 Abs. 3 BauGB ortsüblich bekannt gemacht. Mit der Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan 01/08 der Stadt Kölleda - Gewerbegebiet „Gewerbepark an der Weimarischen Straße“ in Kölleda - in Kraft.

**Auslegungshinweis**

Jedermann kann den Bebauungsplan der Stadt Kölleda Nr. 01/08 - Gewerbegebiet „Gewerbepark an der Weimarischen Straße“ in Kölleda - ab sofort im Bauamt der Stadtverwaltung Kölleda, Markt 1, 99625 Kölleda, während der allgemeinen Dienstzeiten nach Terminvereinbarung einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen.

Kontakt über Telefon des Bauamtes: 03635 450 133 oder 03635 450 127 oder per E-Mail: bauamt@koelleda.de

Der Bebauungsplan, die Begründung und die zusammenfassende Erklärung sind auf der Internetseite [www.koelleda.de](http://www.koelleda.de) unter der Rubrik „Download“ zur Einsichtnahme eingestellt.

#### Hinweis gemäß § 44 BauGB:

Es wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

#### Hinweis gemäß § 215 BauGB:

Auf die Voraussetzung für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie der Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 sowie nach Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften und nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplanes schriftlich gegenüber der Stadt Kölleda geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen.

Kölleda, den 30. 10. 2023

Riedel

Bürgermeister

(Dienstsiegel)

### Bekanntmachung des Veröffentlichungstextes zum Interessenbekundungsverfahren für die gewerbliche Nutzung einer Stadtimmoblie in Kölleda

Die Stadt Kölleda führt ein Interessenbekundungsverfahren für eine gewerbliche Nutzung einer Stadtimmoblie mit Wohnnutzung durch.

#### 1. Kurze Beschreibung des Objektes

Das Grundstück, welches Gegenstand des Interessenbekundungsverfahrens ist, befindet sich in der Prof.-Hofmann-Straße 3 in 99625 Kölleda im Stadtzentrum von Kölleda. Die genaue Lage des Grundstücks kann dem beigefügten Lageplan entnommen werden. Das Grundstück ist zurzeit unbebaut.

Das Grundstück umfasst ca. 507 m<sup>2</sup> Grundfläche und soll mit einem 2-geschossigen Gebäude zur gewerblichen Nutzung, alternativ kann auch die Nutzung als Gewerbe- und Wohnhaus vorgesehen werden, bebaut werden. Eine reine Wohnnutzung ist ausgeschlossen.

Anforderungen an das Gebäude:

- Das Grundstück befindet sich im Sanierungsgebiet „Altstadt Kölleda“ und
- im Geltungsbereich der Gestaltungssatzung für die Altstadt von Kölleda sowie
- im Geltungsbereich des Denkmalensembles „Altstadt Kölleda“.
- Errichtet werden soll ein Gebäude mit 2 Vollgeschossen,
- alternativ mit ausgebautem Dachgeschoss.
- Barrierefreiheit für die Nutzung des gesamten Gebäudes;
- eigene Zufahrt zum Grundstück;
- Stellplätze auf dem Grundstück;
- Das Grundstück ist erschlossen über die Prof.-Hofmann-Straße.

#### 2. Anforderungen an den zukünftigen Nutzer

- Aufbau/Sicherung eines dauerhaften Betriebes inkl. Übernahme der Rechte/Pflichten als Hauptmieter
- Im Fall des Abschlusses eines Mietvertrages verpflichtet sich der zukünftige Nutzer, die Gewerbeflächen langfristig (mindestens 10 Jahre) zu mieten.

#### 3. Ihre Interessenbekundung sollte insbesondere enthalten

- a. Darstellung des Unternehmens mit Ansprechpartnern, Gesellschaftsform und wirtschaftliche Darstellung der letzten 3 Jahre
- b. Darstellung der geplanten Nutzung hinsichtlich der Führung des Betriebes, Organisationsform, Wirtschaftskonzept
- c. Verpflichtung zum Abschluss eines längerfristigen (mindestens 10 Jahre) Mietvertrages
- d. Grobkonzept zum Platzbedarf

Ihre Interessenbekundung soll die Stadt zunächst in die Lage versetzen, sich über die Tragfähigkeit/Nutzungsmöglichkeit entsprechend des eingereichten Grobkonzepts ein Bild zu machen. Daran knüpfen sich für keine der beteiligten Parteien resultierende Rechtsfolgen bzw. vorvertragliche Ansprüche an. Auf Basis der eingereichten Unterlagen wird die Stadt entscheiden, ob bzw. mit wem weitere Vertragsverhandlungen geführt werden.

#### Hinsichtlich des Weiteren zeitlichen Ablaufes wird aktuell von folgenden Rahmenbedingungen ausgegangen:

- |                                    |           |
|------------------------------------|-----------|
| - Entscheidungen der Stadt Kölleda | 2024      |
| - Konzeption/Planung/Genehmigungen | 2024/2025 |
| - frühestmöglicher Baubeginn       | 2026      |

#### 4. Rahmenbedingungen für die Teilnahme am Interessenbekundungsverfahren:

Diese Veröffentlichung ist eine unverbindliche Aufforderung zur Abgabe von Interessenbekundungen, die nicht den Bestimmungen der VOL/VOB/UvGO unterliegen.

Rechtliche oder finanzielle Forderungen (z.B. Aufwendungersatz, Schadenersatz oder Kostenersatz) oder Ansprüche auf Vertragsschluss oder Ausführung der Maßnahme seitens der Bewerber bestehen mit der Teilnahme am formlosen Interessenbekundungs- und Verhandlungsverfahren nicht. Insbesondere entsprechen auch keine Ansprüche gegen die Stadt auf Grund geführter Vertragsverhandlungen oder aus dem Grundsatz des sog. „Verschuldens vor bzw. bei Vertragsabschluss (Culpa in Contrahendo)“.

Die beabsichtigte Kooperation bzw. die geplanten Transaktionen werden auch mit anderen potentiellen Partnern besprochen. Aus diesem Grund steht es der Stadt frei, Verhandlungen im Zusammenhang mit diesem Projekt zu jedem Zeitpunkt ohne Angabe von Gründen und ohne weitere Verpflichtung zu beenden.

#### 5. Sonstige Hinweise zum Verfahren

Sie können nach rechtzeitiger vorheriger Absprache das Grundstück besichtigen. Zur Terminvereinbarung wenden Sie sich an die Mitarbeiter des Bauamtes der Stadtverwaltung Kölleda unter 03635 450 133.

Die Interessenbekundung ist zu richten an:

**Stadt Kölleda, Bauamt, 99625 Kölleda, Markt 1,**

**Bewerbungsfrist:**

**Die Einreichungsfrist endet am 31. März 2024.**

Die Interessenbekundungsunterlagen sind in einem verschlossenen Umschlag mit dem Hinweis „Interessenbekundungsverfahren Prof.-Hofmann-Str. 3 in Kölleda“ zu übergeben bzw. einzureichen.

Kölleda, den 08. 11. 2023

Riedel

Bürgermeister

Stadt Kölleda

#### Pläne zur Lage des Grundstücks





Quelle: Gaja® Matrix Stadt Kölleda

## Das Bürgerbüro informiert:

### Elektronischer Reisepass für Kinder ab 01. Januar 2024

Aufgrund einer Gesetzesänderung der Bundesregierung wird der Kinderreisepass abgeschafft. Ab 01. Januar 2024 benötigen alle Kinder unter 12 Jahren, sobald es ins Ausland außerhalb der EU geht, einen ganz normalen Reisepass - elektronisch mit Chip. Bei Reisen innerhalb der Europäischen Union bzw. im Schengen-Raum genügt ein Personalausweis. Sowohl Personalausweis, als auch Reisepass, sind für Kinder sechs Jahre lang gültig. Der Reisepass kostet 37,50 €, der Personalausweis 22,80 €.

Kinderreisepässe können noch bis zum 31. Dezember 2023 im Bürgerbüro Kölleda / Rastenberga ausgestellt bzw. verlängert werden. Solange das Gültigkeitsende dieser Dokumente noch nicht erreicht ist, können Kinder aber noch mit dem Kinderreisepass reisen.

Wir weisen darauf hin, dass für die Neubearbeitung eines Dokumentes ein aktuelles biometrisches Passfoto, das Kind selber, die Geburtsurkunde (sofern diese noch nicht gespeichert ist) sowie die Vollmacht des Elternteils, der bei der Beantragung nicht mit zugegen ist, mitzubringen sind - Alleinerziehende benötigen eine aktuelle Sorgerechtsklärung vom Jugendamt.

**Silke Pacht**  
Mitarbeiterin Bürgerbüro Kölleda

### Bekanntmachung der ersten Änderung der Zweckvereinbarung zur Übertragung der Aufgaben

Die amtliche Bekanntmachung der ersten Änderung der Zweckvereinbarung zur Übertragung der Aufgaben des übertragenen Wirkungskreises sowie weiterer Aufgaben der Verwaltungsgemeinschaft Kölleda auf die Stadt Kölleda vom 09.06.2020 wird am 15.11.2023 im Amtsblatt des Landkreises Sömmerda erfolgreich.

## Amtliche Bekanntmachungen der VG Kölleda

### Hinweis

Die Erste Änderung der Zweckvereinbarung zur Übertragung der Aufgaben des übertragenen Wirkungskreises sowie weiterer Aufgaben der VG Kölleda auf die Stadt Kölleda vom 09.06.2020 wurde rechtsaufsichtlich genehmigt und wird im Amtsblatt des Landkreises Sömmerda amtlich bekannt gemacht.

Mit freundlichen Grüßen  
Verwaltungsgemeinschaft Kölleda

## Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Großneuhausen

### Information für die Einwohner der Gemeinde Großneuhausen

Nach § 15 ThürKO i.V.m. § 4 der Hauptsatzung der Gemeinde Großneuhausen findet am

**Freitag, den 01.12.2023**  
**um 19.00 Uhr**  
**in der Gaststätte „Weimarischer Hof“**  
**eine Einwohnerversammlung**

statt, zu der ich Sie recht herzlich einlade.

#### Tagesordnung:

TOP 1 Bericht des Bürgermeisters  
TOP 2 Bürgerfragestunde

Nach § 4 der Hauptsatzung der Gemeinde Großneuhausen können Anträge und Anfragen von Einwohnern bis zum 28.11.2022 – 3 Tage vor der Einwohnerversammlung schriftlich oder per E-Mail (poststelle@vgem-koelleda.de) bei der Verwaltungsgemeinschaft Kölleda gestellt werden.

Auf eine rege Teilnahme, kreative Vorschläge und eine konstruktive Diskussion freut sich Ihr

**Bürgermeister**  
**Torsten Köther**

### Hinweis

Die Erste Änderung der Zweckvereinbarung zur Übertragung der Aufgaben des übertragenen Wirkungskreises sowie weiterer Aufgaben der VG Kölleda auf die Stadt Kölleda vom 09.06.2020 wurde rechtsaufsichtlich genehmigt und wird im Amtsblatt des Landkreises Sömmerda amtlich bekannt gemacht.

Mit freundlichen Grüßen  
Verwaltungsgemeinschaft Kölleda

## Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Kleinneuhausen

### Hinweis

Die Erste Änderung der Zweckvereinbarung zur Übertragung der Aufgaben des übertragenen Wirkungskreises sowie weiterer Aufgaben der VG Kölleda auf die Stadt Kölleda vom 09.06.2020 wurde rechtsaufsichtlich genehmigt und wird im Amtsblatt des Landkreises Sömmerda amtlich bekannt gemacht.

Mit freundlichen Grüßen  
Verwaltungsgemeinschaft Kölleda

## Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Ostramondra

### Bekanntmachung der Beschlüsse der Gemeinderatssitzung der Gemeinde Ostramondra

#### Sitzung vom 17.10.2023

##### Beschluss- Nr. OM/89/2023:

##### Jahresrechnung 2021 der Gemeinde Ostramondra

##### Beschluss zur Feststellung des Ergebnisses

Der Gemeinderat der Gemeinde Ostramondra beschließt,

1. Der Gemeinderat stellt die Jahresrechnung 2021 der Gemeinde Ostramondra fest.



2. Die Gesamtsumme der Einnahmen beträgt im Ergebnis der Jahresrechnung  
im Verwaltungshaushalt 785.424,70 €  
im Vermögenshaushalt 196.379,84 €  
Gesamthaushalt 981.804,54 €
3. Die Gesamtsumme der Ausgaben beträgt im Ergebnis der Jahresrechnung  
im Verwaltungshaushalt 785.424,70 €  
im Vermögenshaushalt 196.379,84 €  
Gesamthaushalt 981.804,54 €
4. Der beiliegende Rechenschaftsbericht wird unter Berücksichtigung der Feststellung des Rechnungsprüfungsamtes gebilligt.
5. Soweit keine Einzelgenehmigungen vorliegen werden die außerplanmäßigen und überplanmäßigen Ausgaben genehmigt. Mit der seitherigen Abdeckung der Mehrausgaben durch Mehreinnahmen bzw. durch Einsparung besteht Einverständnis.

Gesetzliche Anzahl

der Mitglieder des Gemeinderates: 6+1, davon anwesend 6+1

#### Abstimmungsergebnis:

- 7 Ja-Stimmen
- 0 Nein-Stimmen
- 0 Enthaltungen

#### **Beschluss- Nr. OM/90/2023:**

##### **Jahresrechnung 2021 der Gemeinde Ostramondra**

##### **Beschluss zur Entlastung der Bürgermeisterin**

Der Gemeinderat der Gemeinde Ostramondra beschließt die Entlastung der Bürgermeisterin für das Jahr 2021.

Gesetzliche Anzahl

der Mitglieder des Gemeinderates: 6+1, davon anwesend 6+1

#### Abstimmungsergebnis:

- 6 Ja-Stimmen
- 0 Nein-Stimmen
- 1 Enthaltungen

#### **Beschluss- Nr. OM/91/2023:**

##### **Jahresrechnung 2022 der Gemeinde Ostramondra**

##### **Beschluss zur Feststellung des Ergebnisses**

Der Gemeinderat der Gemeinde Ostramondra beschließt,

1. Der Gemeinderat stellt die Jahresrechnung 2022 der Gemeinde Ostramondra fest.
2. Die Gesamtsumme der Einnahmen beträgt im Ergebnis der Jahresrechnung  
im Verwaltungshaushalt 846.930,64 €  
im Vermögenshaushalt 232.792,22 €  
Gesamthaushalt 1.079.722,86 €
3. Die Gesamtsumme der Ausgaben beträgt im Ergebnis der Jahresrechnung  
im Verwaltungshaushalt 846.930,64 €  
im Vermögenshaushalt 232.792,22 €  
Gesamthaushalt 1.079.722,86 €
4. Der beiliegende Rechenschaftsbericht wird unter Berücksichtigung der Feststellung des Rechnungsprüfungsamtes gebilligt.
5. Soweit keine Einzelgenehmigungen vorliegen werden die außerplanmäßigen und überplanmäßigen Ausgaben genehmigt. Mit der seitherigen Abdeckung der Mehrausgaben durch Mehreinnahmen bzw. durch Einsparung besteht Einverständnis.

Gesetzliche Anzahl

der Mitglieder des Gemeinderates: 6+1, davon anwesend 6+1

#### Abstimmungsergebnis:

- 7 Ja-Stimmen
- 0 Nein-Stimmen
- 0 Enthaltungen

#### **Beschluss- Nr. OM/92/2023:**

##### **Jahresrechnung 2022 der Gemeinde Ostramondra**

##### **Beschluss zur Entlastung der Bürgermeisterin**

Der Gemeinderat der Gemeinde Ostramondra beschließt die Entlastung der Bürgermeisterin für das Jahr 2022.

Gesetzliche Anzahl

der Mitglieder des Gemeinderates: 6+1, davon anwesend 6+1

#### Abstimmungsergebnis:

- 6 Ja-Stimmen
- 0 Nein-Stimmen
- 1 Enthaltungen

#### **Hinweis**

Die Erste Änderung der Zweckvereinbarung zur Übertragung der Aufgaben des übertragenen Wirkungskreises sowie weiterer Aufgaben der VG Kölleda auf die Stadt Kölleda vom 09.06.2020 wurde rechtsaufsichtlich genehmigt und wird im Amtsblatt des Landkreises Sömmerda amtlich bekannt gemacht.

Mit freundlichen Grüßen

**Verwaltungsgemeinschaft Kölleda**

## **Nichtamtlicher Teil**

## **Nachrichten aus dem Rathaus der Stadt Kölleda**

# FEUERWEHR

## KÖLLEDA

EINSATZRÜCKBLICK: Oktober

Einsatznummer: 89-101

DATUM	EINSATZSTICHWORT	EINSATZORT
01.10.23	Brandmeldereinlauf	Kiebitzhöhe
01.10.23	Fackelumzug	Großmonra
01.10.23	Wasserschaden	Kölleda
02.10.23	Gefahrenstelle sichern	Kölleda
07.10.23	Brandmeldereinlauf	Buttstädt
11.10.23	Kleinbrand	Kiebitzhöhe
14.10.23	Tragehilfe	Kölleda
20.10.23	Baum auf Straße	Großmonra
23.10.23	Türöffnung	Kölleda
24.10.23	Einsatzübung Gefahrgut	Buttstädt
26.10.23	Hubschrauberlandung	Kiebitzhöhe
29.10.23	Türöffnung	Kölleda
31.10.23	Silobrand	Großbrennbach

FÜR WEITERE INFORMATIONEN BESUCHEN SIE UNS UNTER

feuerwehrkoelleda

www.feuerwehr-koelleda.de

Feuerwehr Kölleda



**FEUERWEHR  
KÖLLEDA**  
**Kreismeisterschaften**

Am 21.10.23 fanden in Alperstedt die Kreismeisterschaften des Landkreises Sömmerda statt. Zwei Mannschaften der Feuerwehr Kölleda gingen nach dem Sieg des Stützpunktbereichsausscheids „Ost“ an den Start.

Das Team der Wache 1 (Kölleda) startete in der Kategorie „Löschgruppenfahrzeuge“ und sicherte den 2. Platz!

In der Kategorie „Kleinlöschfahrzeuge“ startete das Team der Wache 2 (Backleben) und sicherten sich den Platz 1!

Somit ging der Titel „Kreismeister 2023 - Kleinlöschfahrzeuge“ nach Backleben.



## Nächster Termin der Schiedsleute

Am 09.11.2023, um 17 Uhr, besteht die nächste Möglichkeit mit den zwei Schiedsleuten ins Gespräch zu kommen.

Die Schiedsleute sind Ansprechpartner in den verschiedensten Lebenslagen. Sie stehen jedem Ratsuchendem vertrauensvoll und beratend zur Seite. Bereits das Gespräch mit einer neutralen Person kann die Sichtweisen auf die Herausforderungen des Alltags erweitern oder sogar die Problemlösung sein.

Die Schiedsleute möchten mit Ihrem Gesprächsangebot für die Bürger da sein. Gemeinsam möchten Sie mit Ihnen über nachbarschaftliche Meinungsverschiedenheiten reden und Lösungen finden.

Termine können gern ganz unbürokratisch und auch kurzfristig über Antje Lippich, Tel.: 03635 450145, vereinbart werden.

## Dorferneuerung in der Hohen Schrecke

### Förderung für private Gebäudebesitzer: Jetzt Anträge für 2024 stellen!

Im September 2021 wurde die Dorfregion Hohe Schrecke Süd (Ortsteile Altenbeichlingen, Beichlingen, Großmonra und Burgwenden der Stadt Kölleda, Gemeinde Ostramondra und Bachra und Schafau, Ortsteile der Stadt Rastenberg) als Förderschwerpunkt der Dorferneuerung anerkannt. Für die Gemeinden besteht jetzt die Möglichkeit, noch bis 2026 vielfältige Projekte für ihre Dörfer und die Region zu verwirklichen. Dazu gehören sowohl kommunale Projekte in den einzelnen Ortsteilen wie die Sanierung von öffentlichen Gebäuden oder die Gestaltung von Dorfplätzen als auch die gemeinsame Umsetzung von regionalen Projekten für die gesamte Region der Hohen Schrecke. Die ersten Projekte wie das Dorfgemeinschaftshaus Beichlingen und die alte Gemeindeverwaltung Bachra befinden sich bereits in der Umsetzung.

Neben den öffentlichen Projekten gibt es auch für private Bauherren die Möglichkeit Förderanträge zu stellen, um Baumaßnahmen an der Außenhülle ihrer Gebäude fördern zu lassen. Im Rahmen der Dorferneuerung können Sie eine Förderung von

35 % (max. 15.000 Euro pro Objekt/Hofseite) für Baumaßnahmen an Dach, Fenstern, Fassade, Sockel, Einfriedungen, Tore und Höfe erhalten. Im Einzelfall sind auch Rückbau und Ersatzneubau förderfähig.

Anfang des Jahres 2024 können private Gebäudebesitzer erneut Förderanträge stellen. Wenden Sie sich dazu jetzt an den beratenden Architekten Tino Rabold unter: 0175/5960453 oder t.rabold@ipu-erfurt.de

## Richtfest in Beichlingen

Am 27.10.2023 konnte Richtfest am Dorfgemeinschaftshaus Beichlingen gefeiert werden.

Beichlingen wird im September 2024 wieder ein Dorfgemeinschaftshaus haben. Das Planbüro Wiegleb aus Sömmerda wurde mit der Objektplanung beauftragt und das alte Gebäude wurde dazu teilweise abgetragen, dort wo die Fundamente gar nicht oder nicht ausreichend vorhanden waren. Andere Wände konnten stehen bleiben und wurden in den neuen Bau integriert.

Für den Rohbau wurde Gesellschaftsbau Buttstädt GmbH beauftragt und die Firma Asch & Borislavski Gerüstbau und Verleih GmbH Sondershausen für das Aufstellen der Gerüste. Die Zimmererarbeiten wurden von der Firma Jürgen Fülle aus Langenwetzendorf ausgeführt und Dach- und Klempnerarbeiten vom Dachdeckermeister Erhard Hoffmann aus Zeulenroda-Triebes. Stahlbauarbeiten übernahm die Firma MB Stahlbau GmbH aus Ellersleben. Die Kosten belaufen sich auf ca. 1,3 Mill. Euro und dazu wurden bei dem Thüringer Landesamt für Landwirtschaft und Ländlichen Raum Fördermittel bewilligt.

Zum Richtfest waren alle beauftragten Firmen, Vertreter der Stadtverwaltung Kölleda, der 1. Beigeordnete Helmut Probst und Ortsbürgermeister Lutz Bauer anwesend und konnten nach dem Richtspruch auf das gute Gelingen anstoßen.



Der Rohbau vom DGH Beichlingen

Foto: Antje Lippich







## Kinderprogramm im Amtshaus Kölleda

Die Stadtverwaltung Kölleda lädt alle Kinder ein. Der Nikolaus wird sicher auch im Amtshaus und auf dem Markt vorbeikommen. Lasst Euch überraschen.



## Informationen

## Veranstaltungsplan Dezember 2023

### Immer gut informiert:

- 02.12.2023 Weihnachtskonzert des Prof. Hofmann Gymnasiums in der Wippertuskirche, mit Weihnachtsmarkt vor der Kirche
- 06.12.2023 Adventskonzert des Luftwaffenmusikkorps Erfurt in der Wippertuskirche
- 09.12.2023 Weihnachtsmarkt in Burgwenden ab 15:00 Uhr
- 09.12.2023 Weihnachtsmarkt Kölleda auf dem Marktplatz und vor der Wippertuskirche, Kinderprogramm im „Alten Amtshaus, der Nikolaus kommt auf den Markt und zu den Kindern im Amtshaus, Glühwein und Deftiges vom Rost vor der Kirche, 17:00 Uhr Weihnachtskonzert mit Stürmisch & Friends
- 16.12.2023 Advent am Schüttboden, Fam. Beck lädt ab 15 Uhr ein
- 23.12.2023 Schwanenteich, ab 15:00 Uhr Weihnachten am Pflegeheim Haus Schwanenteich mit der FFW Kölleda
- 24.12.2023 Wippertuskirche Kölleda, Christvesper mit Krippenspiel ab 17 Uhr und ab 19:00 Uhr Musik zur Weihnacht

## Vereinsnachrichten

### Sozialer Dienst für Hörgeschädigte in Thüringen

Die zertifizierte Beratungsstelle des Deutschen Schwerhörigenbundes bietet mit Ihrem mobilen „Sozialen Dienst für Hörgeschädigte in Thüringen“ immer den 4. Montag im Monat in der Zeit von 10:00 Uhr - 12:00 Uhr eine kostenlose und unabhängige Beratung für Menschen mit Hörproblemen in den Räumen der „THEPRA LV Thüringen“ e. V., Am Stadtring 20 (rechter Hauseingang/Nummer 20) in 99610 Sömmerda an. Die nächste Beratung ist am Montag, den 27.11.2023.

Seit 18 Jahren wird die persönliche Beratung angeboten. Wir informieren und beraten Betroffene und Angehörige kostenlos und unabhängig zu Fragen, die im Zusammenhang mit der Hörminderung in sozialer, medizinischer, technischer und rechtlicher Hinsicht stehen, zu technischen Hilfsmitteln, schriftlicher Kommunikation (Schriftdolmetschen) oder bei Fragen zur beruflichen Rehabilitation.

Gern koordinieren wir für Sie Kontakte zu ebenfalls Betroffenen, zu Selbsthilfegruppen in ihrer Nähe und informieren zu zentralen hörbehindertengerechten Veranstaltungen.

Dieser mobile „Soziale Dienst für Hörgeschädigte in Thüringen“ bietet aber auch Vorträge und Schulungen an für Einrichtungen, die im medizinischen, pflegerischen und öffentlichen Bereich arbeiten und ausbilden. Ebenfalls werden auch Unternehmen angesprochen, deren Mitarbeiter, viel direkten Kundenkontakt haben. Dabei soll für den Umgang mit Hörgeschädigten sensibilisiert werden und es wird vermittelt, was man als Normalhörender im Umgang mit Schwerhörigen beachten muss.

Geben Sie diese Information gern weiter: an Familienangehörige, Freunde, Bekannte, ebenfalls Betroffene.

**Weiter Informationen dazu in der Beratungsstelle:**  
Sozialer Dienst für hörgeschädigte Menschen in Thüringen  
Bonhoefferstraße 24b  
99427 Weimar

Telefon: 0 36 43. 42 21 55 Fax: 0 36 43. 42 21 57  
Mittwoch: 10:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 17:00 Uhr  
E-Mail: sozialerdienst@dsb-lv-md.de  
Internet: www.dsb-landesverband-md.de



Beratungsgespräch DSB Ortsverein Weimar e. V., Lutz Krause 2022

Weihnachten 2023

Das Figurentheater Weidringer für Sie:



Schneeflöckchen

Wenn es Winter wird, gucken die Kinder in den Himmel und warten auf den Schnee. Dort oben sitzen drei kleine Schneeflöckchen ungeduldig auf ihrer Wolke. Wann ist es endlich kalt genug, um hinunter zu schweben und Abenteuer zu erleben? - Drei zauberhafte Wintergeschichten nach einer Idee von Hedwig Haberkern.

Für Zuschauer ab 3 Jahren, 40 min, Spiel: C. Weidringer

Termin: Dienstag, 26.12, 16 Uhr

Eintritt: 8,- / 5,- Euro\*

Till Eulenspiegel

Ein Theaterabend mit Mutter-Witz

Wo ist Till Eulenspiegel? Wo ist der Schalk, der uns den Spiegel vorhält? Ist er wirklich gestorben? Seine Mutter, Frau Witgen, macht sich auf Spurensuche. Auf ihrem Weg erzählt sie, singt und spielt die frechsten Streiche ihres unsterblichen Sohnes.

„... eine solistische Meisterleistung!“ (TA)

Für Zuschauer ab 7 Jahren geeignet, 70 min + Pause, Spiel: C. Weidringer

Termin: Sonntag, 31.12., 21 Uhr

Eintritt: 22,- / 18,- Euro\*

Spielort: Kunsthof Großmonra

Harzstraße 87, 99625 Großmonra

Infos & Karten: [info@weidringer.de](mailto:info@weidringer.de), 0361/211 16 40



REGISTUDIO RICHTER®

www.richter-regio.de

Fotos: Pierre Kamin, Amrey Haage · Zeichnungen: Bärbel Haage · Gestaltung: Marion Mayer

Weihnachtsmarkt

Burgwenden

09.12.2023

ab 15 Uhr

an der Feuerwehr und im Gemeinderaum

Euch erwarten:

viele verschiedene Stände

Wunschzettelcke & Weihnachtsmannbriefkasten

Glühwein, Waffeln & Leckeres vom Rost

Besuch vom Weihnachtsmann

Der Gospelchor "Coloured Unit" spielt ab 15 Uhr in der St. Laurentius Kirche und wird uns im Anschluss besuchen.



Wir freuen uns auf euch!



Weißenseer

Weihnachtsmarkt

SAMSTAG, 16.12.2023

14.00 UHR BIS 21.00 UHR

MARKTPLATZ WEIßENSEE

Programm Highlights:

PROFESSIONELLE FEUERSHOW mit wunderbarem FEUERSPIEL & FEUERKUNST

Programm von Kindergarten und Schule · Kinderkarussell · Turmbläser

Weihnachtliche Hütten mit Händlern, Glühwein und Speisen

Weihnachtsmann & weitere Überraschungen



ADVENT IN DEN HÖFEN

GEMEINSAM in Kölleda

02.12. Wippertuskirche Kölleda

15 Uhr Weihnachtskonzert des Prof. F. Hofmann Gymnasiums

18 Uhr Lichterkirche Klezmer-Musik zur Adventszeit

06.12. Altes Amtshaus

15 Uhr Wunschbaumaktion am Alten Amtshaus – gute Wünsche & Dankbarkeit

18 Uhr in der Wippertuskirche Adventskonzert des Luftwaffenmusikkorps Erfurt

09.12. Weihnachtsmarkt

15 Uhr Weihnachtsmarkt rund um das Rathaus

17 Uhr Weihnachtskonzert mit Stürmisch & Friends

10.12. Weihnachtsmarkt

ab 16 Uhr Süßes und Herzhaftes an der Kirche

17 Uhr Weihnachtskonzert mit Stürmisch & Friends

16.12. Advent am Schüttboden

Familie Beck lädt ab 15 Uhr ein

23.12. Schwanenteich

15 Uhr Weihnachten am Pflegeheim Haus Schwanenteich mit der FFW Kölleda

24.12. Wippertuskirche Kölleda

17 Uhr Christvesper mit Krippenspiel

19 Uhr Musik zur Weihnacht

27.12. Altes Amtshaus

11:15 Uhr Senioren Weihnachtsfeier im Alten Amtshaus mit der FFW Kölleda



# 18. WEIHNACHTSKONZERT mit STÜRMISCH & FRIENDS

9. + 10. Dezember 2023  
Wippertuskirche Kölleda  
Beginn: 17.00 Uhr



Kartenvorverkauf ab 27. November - 16 Uhr  
Hofladen Sömmerda - Lange Straße 67  
Altes Amtshaus Kölleda - Markt 25



## Kulturelles und Unterhaltung

### Glückwünsche

*Jünger werden wir alle nicht,  
Falten zieren das Gesicht.  
Doch das Alter macht auch weise:  
Sie geht weiter, deine Reise!*

**Wolf Dietrich**

**Zu Ihrem Festtag gratuliert die Stadtverwaltung Kölleda  
allen November-Geburtstagskindern  
im Stadtgebiet und ihren Ortsteilen ganz herzlich.**

**Wir wünschen den Jubilaren  
Gesundheit und Wohlergehen.**



## Kirchliche Nachrichten

### Ev. Regionalgemeinde Kölleda

#### Gottesdienste November 2023 bis Februar 2024

##### 18.11., Samstag

15:00 Uhr Gottesdienst in der St. Aegidiuskirche zu Beichlingen mit Verstorbenenengedenken

##### 19.11., Sonntag

09:00 Uhr Gottesdienst in der St. Severinuskirche zu Backlenen mit Verstorbenenengedenken

10:30 Uhr Gottesdienst in der Schlosskirche St. Marien zu Ostramondra mit Verstorbenenengedenken

##### 22.11., Mittwoch - Buß- und Betttag

18:00 Uhr Gottesdienst zum Buß- und Betttag und Abschluss der Friedensdekade in der St. Wippertuskirche zu Kölleda

##### 25.11., Samstag

15:00 Uhr Gottesdienst in der St. Laurentiuskirche zu Burgwenden mit Verstorbenenengedenken

16:30 Uhr Gottesdienst in der St. Peter und Paulskirche zu Großmonra mit Verstorbenenengedenken

##### 26.11., Sonntag

09:00 Uhr Gottesdienst in der St. Katharinenkirche zu Battendorf mit Verstorbenenengedenken

10:30 Uhr Gottesdienst in der St. Wippertuskirche zu Kölleda mit Verstorbenenengedenken

15:00 Uhr Gottesdienst in der St. Johannis-Baptist-Kirche zu Dermsdorf mit Verstorbenenengedenken

# 03.12.

Weihnachtsmarkt  
in Ostramondra

**Die Vereine  
bauen auf!**

15 Uhr Eröffnung. Es  
gibt warm, heiß,  
zuckersüß und herzlich.

An die Kinder: Bringt  
eure Wunschzettel mit!

→ *Schenkplatz*

15:00 Uhr Posaunenandacht zum Ewigkeitssonntag auf dem Friedhof in Kölleda

### 01.12., Freitag

17:00 Uhr Weihnachtsmarkt der Vereine mit Eröffnung des Adventslädhens in der St. Dionysiuskirche zu Bachra

### 02.12., Samstag

15:00 Uhr Adventskonzert des Prof.-Hoffmann-Gymnasiums in der St. Wippertuskirche zu Kölleda

15:30 Uhr Adventskonzert mit Silvio Gleim und dem Frauenchor Großbrembach + Guthmannshausen in der St. Severinuskirche zu Backleben mit Weihnachtsmarkt auf dem Kirchplatz

18:00 Uhr Lichterkirche mit dem Harry's Freilach Ensemble - Klezmer-Musik „Weihnukka“

### 03.12., Sonntag

15:00 Uhr Adventskonzert des Gospelchors „Coloured Unit“ in der St. Peter und Paulskirche zu Großmonra, im Anschluss Glühwein, Punsch & Grillspezialitäten vom Heimatverein

### 06.12., Mittwoch

18:00 Uhr Konzert mit dem Luftwaffenmusikkorps Erfurt in der St. Wippertuskirche zu Kölleda, vorher „Wünschebaum-Aktion“ des ABS vorm Alten Amtshaus

### 09.12., Samstag

15:00 Uhr Adventskonzert des Gospelchors „Coloured Unit“ in der St. Laurentiuskirche zu Burgwenden

17:00 Uhr Konzert mit „Stürmisch & Friends“ in der St. Wippertuskirche zu Kölleda

### 10.12., Sonntag

10:30 Uhr Gottesdienst zur Einführung von André Dülge in der Schlosskirche St. Marien zu Ostramondra

17:00 Uhr Konzert mit „Stürmisch & Friends“ in der St. Wippertuskirche zu Kölleda

### 16.12., Samstag

10:30 Uhr Gottesdienst mit Eheschließung in der St. Wippertuskirche zu Kölleda

### 17.12., Sonntag

09:00 Uhr Gottesdienst in der St. Katharinenkirche zu Battendorf

10:30 Uhr Gottesdienst in der St. Wippertuskirche zu Kölleda

### 18.12., Montag

19:00 Uhr Adventskonzert mit dem Gemischten Chor Oberheldungen und den Kindern vom Singkreis der Gemeinschaftsschule vom Windberg in der St. Aegidiuskirche zu Beichlingen

### 22.12., Freitag

14:00 Uhr Gottesdienst mit Goldener Hochzeit in der St. Bonifatiuskirche zu Altenbeichlingen

### 24.12., Heiligabend

15:00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel in der St. Johanns-Baptist-Kirche zu Dermsdorf

15:00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel in der St. Laurentiuskirche zu Burgwenden

15:00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel in der St. Bonifatiuskirche zu Altenbeichlingen

16:00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel in der St. Andreaskirche zu Schillingstedt

16:00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel in der St. Aegidiuskirche zu Beichlingen

16:00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel in der St. Peter und Paulskirche zu Großmonra

16:00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel in der St. Katharinenkirche zu Battendorf

16:00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel in der St. Martinskirche zu Schafau

16:30 Uhr Christvesper mit Krippenspiel in der Schlosskirche St. Marien zu Ostramondra

17:00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel in der St. Wippertuskirche zu Kölleda

17:00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel in der St. Severinuskirche zu Backleben

17:30 Uhr Christvesper mit Krippenspiel in der St. Dionysiuskirche zu Bachra

19:00 Uhr musikalische Christvesper in der St. Wippertuskirche zu Kölleda

### 25.12., Montag - erster Weihnachtstag

10:00 Uhr regionaler Posaunen-Gottesdienst am ersten Weihnachtstag in der St. Wippertuskirche zu Kölleda

### 26.12., Dienstag - erster Weihnachtstag

14:00 Uhr regionaler Gottesdienst am zweiten Weihnachtstag mit dem Gospelchor in der St. Katharinenkirche zu Battendorf

### 31.12., Silvester

16:00 Uhr Gottesdienst am Altjahresabend in der St. Peter und Paulskirche zu Großmonra

17:00 Uhr Gottesdienst am Altjahresabend in der St. Severinuskirche zu Backleben

18:00 Uhr Gottesdienst am Altjahresabend im Gemeindezentrum in Kölleda

### 01.01., Neujahr

16:00 Uhr Neujahrsgottesdienst im Gemeinderaum im Pfarrhaus Ostramondra

17:00 Uhr Neujahrsgottesdienst im Gemeinderaum in Burgwenden

### 07.01., Sonntag

09:00 Uhr Gottesdienst in der St. Katharinenkirche zu Battendorf

10:30 Uhr Gottesdienst im Gemeindezentrum in Kölleda

### 13.01., Samstag

15:00 Uhr Gottesdienst im Gemeinderaum in Burgwenden

16:30 Uhr Gottesdienst in der St. Peter und Paulskirche zu Großmonra

### 14.01., Sonntag

09:00 Uhr Gottesdienst in der St. Severinuskirche zu Backleben

10:30 Uhr Gottesdienst im Gemeinderaum im Pfarrhaus Ostramondra

### 21.01., Sonntag

09:00 Uhr Gottesdienst in der St. Katharinenkirche zu Battendorf

10:30 Uhr Gottesdienst im Gemeindezentrum in Kölleda

### 27.01., Samstag

15:00 Uhr Gottesdienst im Gemeinderaum in Burgwenden

16:30 Uhr Gottesdienst in der St. Peter und Paulskirche zu Großmonra

### 28.01., Sonntag

29:00 Uhr Gottesdienst in der St. Severinuskirche zu Backleben

10:30 Uhr Gottesdienst im Gemeinderaum im Pfarrhaus Ostramondra

### 04.02., Sonntag

09:00 Uhr Gottesdienst in der St. Katharinenkirche zu Battendorf

10:30 Uhr Gottesdienst im Gemeindezentrum in Kölleda

## Sonstiges

### Gemeinsam für das Rebhuhn

#### Start eines großen deutschlandweiten Schutzprojekts

*Der Deutsche Verband für Landschaftspflege (DVL), der Dachverband Deutscher Avifaunisten (DDA) sowie die Abteilung für Naturschutzbiologie der Georg-August-Universität Göttingen fordern, die Artenvielfalt in den Fokus der Agrarpolitik zu nehmen, um dem Rebhuhn unter die Flügel zu greifen. Bei der Auftaktveranstaltung des Projektes „Rebhuhn retten - Vielfalt fördern!“ im Bundesprogramm Biologische Vielfalt stellten sich das Verbundprojekt, seine 15 Projektpartner und die Projektgebiete vor.*



*Vippachedelhausen, Erfurt-Hochstedt, Drei Gleichen/Göttingen, 11. Oktober 2023* - In der Feldflur Mitteleuropas war das Rebhuhn früher nicht wegzudenken. Seit 1980 ist die Zahl der Rebhühner in Deutschland jedoch um 85 % zurückgegangen. Denn das Rebhuhn lebt überwiegend auf landwirtschaftlich genutzten Flächen, die aber den Bedürfnissen des Vogels immer weniger gerecht werden. Das Projekt "Rebhuhn retten - Vielfalt fördern!" setzt sich jetzt eine Trendumkehr als Ziel, unter anderem weil das Rebhuhn als Leitart für eine artenreiche Agrarlandschaft steht. Es will in 10 Projektgebieten auf 7 % der landwirtschaftlichen Nutzfläche Brachen, Blühflächen, Feldraine und Hecken als Lebensraum schaffen. Im Durchschnitt ist jedes der zehn ausgewählten Projektgebiete 200 km<sup>2</sup> groß. Die Projektgebiete sind verteilt auf acht Bundesländer und verschiedene Naturräume. Umgesetzt werden sollen die Maßnahmen gemeinsam mit den Akteur\*innen vor Ort: mit Landwirt\*innen, Jäger\*innen und Naturschützer\*innen. Betreut werden die Projektgebiete in Thüringen vom Landschaftspflegeverband Mittelthüringen e.V., der Stiftung Lebensraum Thüringen e.V. und der Natura 2000-Station Gotha/Ilm-Kreis.

Die Existenzbedrohung des Rebhuhns steht stellvertretend für die Herausforderungen, die in der Kulturlandschaft gemeistert werden müssen, um die biologische Vielfalt zu fördern: mehr Strukturvielfalt, mehr Biotopvernetzung, mehr Brachflächen. „Das Rebhuhn fordert uns jetzt zum Handeln zugunsten der Artenvielfalt auf! Unser wichtigster Partner ist dabei die Landwirtschaft.“ unterstrich Ute Grothey, stellvertretende Vorsitzende des DVL, in ihrem Grußwort zur Auftaktveranstaltung am 11. Oktober 2023 in Göttingen.

Mit der Auftaktveranstaltung, die Akteur\*innen im Rebhuhnschutz eine Plattform zum Austausch bot, begann für das Projekt die sechsjährige Laufzeit.

#### **Mehr Artenvielfalt durch Rebhuhnschutz**

Wissenschaftliche Untersuchungen der Universität Göttingen zeigen, dass sich Maßnahmen für den Rebhuhnschutz auch positiv auf zahlreiche andere Tiere der Agrarlandschaft auswirken. Ziel des Projekts ist somit nicht nur die Hilfe für das Rebhuhn. Die Projektpartner wollen auch einen wesentlichen Beitrag zur Wiederherstellung und zum Erhalt der Artenvielfalt leisten. Ob das gelingt, soll ein umfangreiches Monitoring zeigen: Der Dachverband Deutscher Avifaunisten organisiert eine Erfassung der Rebhuhnbestände, sowohl in den Projektgebieten als auch außerhalb und repräsentativ für Deutschland. Diese Ergebniskontrolle liefert in den nächsten Jahren nicht nur die Grundlage für den wissenschaftlichen Nachweis der Maßnahmeneffekte, sondern etabliert langfristig ein nachhaltiges Netzwerk von Rebhuhnschützer\*innen.

#### **Gemeinsame Agrarpolitik**

Für mehr Artenvielfalt in der Agrarlandschaft ist auch politisches Umdenken notwendig. Mit der Optimierung der Standards zu verpflichtenden Brachen in der Gemeinsamen Agrarpolitik 2023 - 2027 (GAP) konnte in einem gemeinsamen Vorprojekt ein erster Erfolg erzielt werden. Es bestehe von Seiten der Politik jedoch immer noch akuter Handlungsbedarf, meinte Dr. Eckhard Gottschalk, Projektleiter an der Georg-August-Universität Göttingen. „Die effektive Umsetzung von Agrarumweltmaßnahmen kommt nicht nur dem Rebhuhn und vielen anderen Tierarten zugute. Gerade angesichts bestehender und wachsender Flächenkonkurrenz und knapper werdenden finanziellen Mittel ist es besonders wichtig, dass keine uneffektiven Maßnahmen in die Landschaft gebracht werden.“

#### **Verbundprojekt schafft Synergien**

DVL, DDA und Universität stellen über die Projekt-Homepage einen Leitfaden, Newsletter und Fortbildungen zum Rebhuhnschutz zur Verfügung. Das Projekt möchte damit Anreize setzen, Ähnliches auch andernorts zu versuchen.

#### **HINTERGRUND**

Das Rebhuhn, ein bodenlebender Hühnervogel, lebt in der offenen Agrarlandschaft und war als sogenannter Kulturfolger lange Zeit einer der häufigsten Vögel unserer Kulturlandschaft. Heute hingegen schätzt man den Bestand in Deutschland nur noch auf 21.000-37.000 Brutpaare. Europaweit sind seine Bestände seit 1980 um 92 % zurückgegangen.

Das Projekt „Rebhuhn retten - Vielfalt fördern!“ wird im Bundesprogramm Biologische Vielfalt durch das Bundesamt für Naturschutz mit Mitteln des Bundesministeriums für Umwelt, Na-

turschutz, nukleare Sicherheit und Verbraucherschutz gefördert. Die Teilprojekte in Thüringen erhalten außerdem Fördermittel von Thüringer Ministerium für Umwelt, Energie und Naturschutz. Diese und weitere Informationen zum Projekt sind unter [www.rebhuhn-retten.de](http://www.rebhuhn-retten.de) und den jeweiligen Internetseiten der Thüringer Projektpartner (s.u.) abrufbar.

#### **Fachkontakt:**

Desirée Lohwasser  
Deutscher Verband für Landschaftspflege  
Promenade 9, 91522 Ansbach  
Tel: 0981/180099-29; E-Mail: [d.lohwasser@dvl.org](mailto:d.lohwasser@dvl.org)

#### **Projektkontakt:**

Anne Seeber  
Landschaftspflegeverband Mittelthüringen e.V.  
Am Stausee 36 e, 99439 Am Ettersberg  
Tel: 036452/187724  
E-Mail: [seeber@lpv-mittelthueringen.de](mailto:seeber@lpv-mittelthueringen.de), [www.lpv-mittelthueringen.de](http://www.lpv-mittelthueringen.de)

Alexander Weiß  
Stiftung Lebensraum Thüringen e.V.  
Sömmerdaer Str. 10, 99098 Erfurt-Hochstedt  
[a.weiss@st-lebensraum.de](mailto:a.weiss@st-lebensraum.de), [www.stiftung-lebensraum-thueringen.de](http://www.stiftung-lebensraum-thueringen.de)

Magdalena Werner  
Natura 2000-Station Gotha/Ilm-Kreis  
Markt 15, 99869 Drei Gleichen / OT Mühlberg  
Tel.: 0176/78842471, Mail: [m.werner@nfga.de](mailto:m.werner@nfga.de), [www.nfga.de](http://www.nfga.de)





## LIEBE HIN - LIEBE HER

....,stets lieb zu sein ist ganz schön schwer...  
 Ich brauche gar nicht weit zu gehen, mir nur mein Hündchen anzuseh'n.  
 Da steht er nun, den Blick gesenkt. Sein Schwänzchen traurig an ihm hängt.  
 Sein Seelchen ist grad sehr zerrissen und er möchte gerne wissen, warum sein Herrchen ihn so böse...soeben mit recht viel Getöse von seiner Bella, seiner lieben, recht gefühllos weggetrieben.  
 Seine Augen tun mir kund,  
 mein Gott, ich bin ein kleiner Hund...  
 Der Frühling ist doch schuld daran,  
 dass ich nicht mal mehr fressen kann...  
 Ihr Menschen denkt in solchen Phasen doch auch nicht grad an Osterhasen...  
 Mein Hundenäschen ist sehr fein...,  
 steigt da der Duft von Bella rein,  
 dann hält mich nichts und niemand auf –  
 dann steuert Sehnsucht meinen Lauf.  
 Im Dorf gibt's viele Hundedamen,  
 verflixt, weiß ich nicht mal alle Namen  
 und alle wolln von mir, dem Manne,  
 geliebt, gekost, verwöhnt doch sein...  
 Jedoch ihr Herrchen sehn das nicht ein!!  
 Naja, das sind halt alte Knochen,  
 die fühl'n ihre Herzen nicht mehr so pochen.  
 Doch wenn wir demnächst spazieren geh'n,  
 und wieder das Frauchen von Bello sehn,  
 und Herrchen fängt an wie wild rum zu gockeln,  
 ich schwör's, dann beiße ich ihn in die Socken!!!

von Barbara Scherbaum 2013

## Schöne Gedanken für mehr Glück im Alltag

*Enthaltsamkeit ist das Vergnügen an Dingen,  
 welche wir nicht kriegen.*

*Drum lebe mäßig, denke klug,  
 wer nichts gebraucht, der hat genug.*

**Wilhelm Busch**

*Das Vergleichen ist das Ende des Glücks  
 und der Anfang der Unzufriedenheit.*

**Sören Kierkegaard**

**SEI ANDERS, SEI DU!**

*Nimm das Risiko auf Dich nicht gemocht zu werden,  
 nicht akzeptiert zu werden, nicht verstanden zu werden,  
 um ganz einfach Du zu sein...*

**GLÜCKLICH UND FREI!**

**Steve Santiana**

*DAS LEBEN IST ZU KURZ, brich die Regeln,  
 vergib schnell, küsse langsam, liebe wahrhaftig,  
 lache unkontrolliert und bereue nichts,  
 dass Dich zum Lächeln gebracht hat.*

**Mark Twain**

## VOM UNZUFRIEDENEN NACHBARN

Er hat gleich nääm mir jewohnt, un stets jesacht, dasses nich lohnt, die vāle Arweet - spät un frieh - so offn Land - un mittn Vieh...!

Er war nich dumm, och nich zuu schlau, zwee Kinner hatte un ne Frau...!

Nich, dass seine Frau nicht liebt, doch meente, dasses schenre gibt...!

De Jungs, er gāb se zwar nich her, doch sewolln och nich so wie er...!

Er jammerte von frieh bis spät, daß gar nüsch klappt un nüsch geht.

Er habe doch am gleichen Tach - ja fast zur gleichen Stunde - die Saatkartoffeln eingebracht - wie Bauer Porzelmunde...!

Die gleiche Saat, vom gleichen Mann, och s Land liecht sogleich nähman;

Doch wie e se dann ernte tat - jenau zur gleichen Stunde

Mit Hacke un mit Bänert - wie Bauer Porzelmunde...!

da rief laut: Nu guckoch her, ich kenne lauthals greine, das is doch Hexerei, mei Freind, das sin doch alles Kleine.

Warum hat nur der Porzelmunde - so scheene große - kuckelrunde - Ich machte alles doch wie er - ich mag nich mehr...!

Ich hab derheeme och e Hund, vom gleichen Wurf, wie Porzelmund.

Der seine mutich, stark un scheen, ....hüt' Schafe mitn Schäfer...

Un meiner, mickrich anzusehn un ohmnedrein e Kläffer...!

Ne Kuh, die hawwich och da stehn..., s i senne scheene bunte, sJeschwistertier von drimmne der, bein Bauer Porzelmunde...

Wenn ich de friehs jemollken ha, ha ich villeicht vier Litter

Un drimmne die, die gibt gut zehn, ich glob, ich ha e Zwitter...!

Mit unsen Schwein'n das gleiche Spiel, mit Hasen, Huhn un Katzen, ich kann mache, was ich wiill..., s sin stets die gleichen Faxen...!

Zwee Jahre später dreht's sich Blatt -

er ehrlich arch vā Glicke hat - un wie ichs mir nun doch ma wachte - un ihn nach sein'n Kartoffeln frachte, da sachte tief bekümmert mir.

s wird werklich immer schlimmer hier ...;

guck her...; nur große...; keene kleinen ...;

was fittrich da nur dieses Jahr mein'n liehm Schwein'n...!

von Barbara Scherbaum, 1999

## Glückwünsche

**Die Verwaltungsgemeinschaft Kölleda  
 wünscht allen Jubilaren  
 viel Glück und Gesundheit.**

*„Wir denken selten an das, was wir haben,  
 aber immer an das, was uns fehlt.“*

**(Arthur Schopenhauer)**



### Impressum

**Cölledaer Anzeiger – Amtsblatt der Stadt Kölleda sowie der Verwaltungsgemeinschaft Kölleda und ihrer Mitgliedsgemeinden Großneuhausen, Kleinneuhausen und Ostramondra**

**Herausgeber:** Stadt Kölleda sowie die Verwaltungsgemeinschaft Kölleda und ihre Mitgliedsgemeinden Großneuhausen, Kleinneuhausen und Ostramondra **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verantwortlich für den Textteil:** Stadt Kölleda sowie die Verwaltungsgemeinschaft Kölleda und ihre Mitgliedsgemeinden Großneuhausen, Kleinneuhausen und Ostramondra **Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Sybille Fricke, erreichbar unter Tel.: 0152 / 59428561, E-Mail: s.fricke@wittich-langewiesen.de **Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Yasmin Hohmann – Erreichbar unter der Anschrift des Verla-

ges. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** einmal im Monat – Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,00 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.